



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Dist.
GENERAL

A/43/160
S/19522

22 de febrero de 1988

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo tercer período de sesiones
Temas 42, 72, 130 y 137 de la lista
preliminar*

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL

ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS ENTRE
ESTADOS

DESARROLLO Y FORTALECIMIENTO DE LA
BUENA VECINDAD ENTRE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo tercer año

Carta de fecha 19 de febrero de 1988 dirigida al Secretario
General por el Encargado de Negocios interino de la Misión
Permanente de Tailandia ante las Naciones Unidas

Con referencia a mis notas anteriores, relativas a los incidentes ocurridos en la frontera de Tailandia con la República Democrática Popular Lao, en las proximidades del pueblo de Romklao, distrito de Chart Trakarn, Provincia de Phitsanulok, tengo el honor de enviarle adjunta la traducción del comunicado de prensa conjunto de las delegaciones militares tailandesa y lao, de fecha 17 de febrero de 1988, emitido al final de su reunión celebrada en Bangkok los días 16 y 17 de febrero de 1988 (véase el anexo).

A este respecto, también tengo el honor de solicitar que se distribuyan la presente carta y el texto adjunto como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 42, 72, 130 y 137 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Nikhom TANTEM SAPYA
Encargado de Negocios interino

* A/43/50.

ANEXO

Comunicado de prensa conjunto de las delegaciones de
Tailandia y de la República Democrática Popular Lao
emitido en Bangkok el 17 de febrero de 1988

Las conversaciones entre la Delegación Militar tailandesa encabezada por el General Chavalit Yongchaiyudh, Comandante en Jefe del Ejército Real Tailandés y Comandante Supremo interino de las Fuerzas Armadas Reales Tailandesas, y la Delegación Militar lao, encabezada por el General Sisavat Keobounphan, Jefe de Estado Mayor del Ejército Popular de Lao, se celebraron en Bangkok los días 16 y 17 de febrero de 1988. Las conversaciones entre las dos delegaciones se llevaron a cabo en un espíritu fraternal de entendimiento y en una atmósfera cordial. Ambas partes expresaron su sincera determinación de poner término a los enfrentamientos y al derramamiento de sangre en la zona en que colindan las provincias de Phitsanulok y Sayaboury, y llegaron al acuerdo siguiente:

1. Ambas partes respetarán una cesación del fuego a partir de las 08.00 horas del 19 de febrero de 1988.
2. Ambas partes retirarán sus tropas respectivas a 3 km de la línea de contacto actual dentro de las 48 horas siguientes a la cesación del fuego.
3. Se establecerá un grupo militar conjunto de coordinación para verificar estrictamente, inspeccionar y coordinar la aplicación de los párrafos anteriores 1 y 2, inmediatamente tras la cesación del fuego.
4. Ambas partes consideran necesario dar instrucciones a sus respectivas tropas estacionadas a lo largo de la frontera tailandesa-lao para que eviten los enfrentamientos armados y actúen de manera coordinada y con espíritu de entendimiento.

Ambas delegaciones opinan que estos puntos, sobre los que ambas están de acuerdo, han creado una atmósfera propicia para la negociación con el fin de hallar una solución pacífica y política, y recomendarán a sus respectivos Gobiernos que comiencen seriamente las negociaciones políticas en el plazo de 15 días tras el comienzo de la cesación del fuego para resolver el problema fronterizo entre Tailandia y la República Democrática Popular Lao en esa zona, basándose en el derecho internacional y las disposiciones del Tratado Franco-Siamés de 1907 y los mapas pertinentes.
